



# Le Quotidien

## Statistique Canada

**Le mardi 30 novembre 2004**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

### Communiqués principaux

- **Comptes économiques canadiens, troisième trimestre de 2004** 3  
 Au troisième trimestre, le produit intérieur brut réel a progressé de 0,8 %, en raison des bons résultats enregistrés par les secteurs de la fabrication, du commerce de gros et du commerce de détail. Cette croissance est légèrement plus élevée que la moyenne de 0,7 % enregistrée aux quatre trimestres précédents. L'économie a terminé le trimestre sur une mauvaise note, aucune croissance n'ayant été enregistrée en septembre, après des progressions de 0,4 % en août et de 0,3 % en juillet. Une analyse plus détaillée est présentée dans la publication *La revue trimestrielle des comptes économiques canadiens*.

(suite à la page 2)

#### **La revue trimestrielle des comptes économiques canadiens**

Troisième trimestre de 2004

La publication *La Revue trimestrielle sur les comptes économiques canadiens* vous donne accès aux toutes dernières données et analyses sur l'économie canadienne et sur les transactions entre le Canada et les autres pays.

La section sur le produit intérieur brut (PIB) en termes de revenus et de dépenses présente de l'information sur des sujets tels que les dépenses des consommateurs, les investissements des entreprises et, bien sûr, l'état global de notre économie. La section traitant du PIB par industrie vous permettra de découvrir quelles industries sont en pleine croissance.

La section portant sur la productivité du travail vous informe sur le nombre d'heures travaillées par les Canadiens, leur rémunération et leur productivité, selon les différentes industries dans lesquelles ils travaillent. Cette section sera incluse le 10 décembre.

La section sur la balance des paiements internationaux donne les flux d'investissements entre les résidents du Canada et les non-résidents. Vous y trouverez aussi les exportations et les importations.

La section sur la position de l'investissement international vous permet d'évaluer, entre autres, combien le Canada doit au reste du monde et combien les Canadiens ont investi dans les autres pays. Cette section sera incluse le 16 décembre.

Pour en savoir davantage sur la richesse des individus, des entreprises et des gouvernements du Canada, incluant des détails sur les actifs et les passifs, référez-vous à la section sur les comptes du bilan national. Cette section sera incluse le 16 décembre.

Le numéro du troisième trimestre de 2004 de *La revue trimestrielle des comptes économiques canadiens*, vol. 3, n° 3 (13-010-XIF, gratuit) est accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet* choisissez *Gratuites*, puis *Comptes nationaux*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au ((613) 951-3640 ([iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca)), Division des comptes des revenus et dépenses.



---

## **Autres communiqués**

---

Assurance-emploi, septembre 2004	9
Chargements ferroviaires mensuels, septembre 2004	10
Indices des prix des ordinateurs et des périphériques, septembre 2004	11
Indices de prix des services professionnels en informatique, 2003	11

---

## **Nouveaux produits**

---

12

---

## **Calendrier des communiqués : Décembre 2004**

---

14

---

## Communiqués principaux

### Comptes économiques canadiens

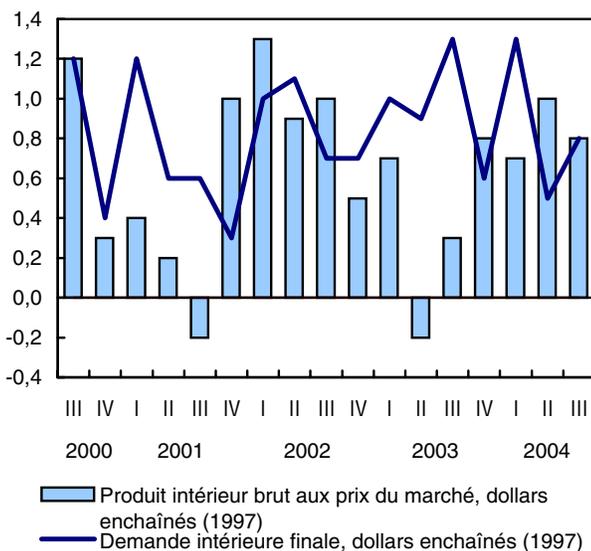
Troisième trimestre de 2004

Au troisième trimestre, le produit intérieur brut (PIB) réel a progressé de 0,8 %, en raison des bons résultats enregistrés par les secteurs de la fabrication, du commerce de gros et du commerce de détail. Cette croissance est légèrement plus élevée que la moyenne de 0,7 % enregistrée aux quatre trimestres précédents. L'économie a terminé le trimestre sur une mauvaise note, aucune croissance n'ayant été enregistrée en septembre, après des progressions de 0,4 % en août et de 0,3 % en juillet.

La demande intérieure finale s'est accrue de 0,8 %, les dépenses des consommateurs et des administrations publiques ayant repris de la vigueur et l'investissement des entreprises ayant augmenté de 1,1 %. La hausse de la demande intérieure, conjuguée à la vigueur du dollar canadien, ont contribué à une augmentation de 3,1 % des importations. Par ailleurs, les exportations ont diminué de 0,5 %, en raison de la faiblesse de la demande internationale. Au cours du trimestre, on a assisté à une accumulation massive de stocks.

#### Hausse marquée du PIB

Variation trimestrielle en %



de l'extraction minière. Aux États-Unis, l'indice de la production industrielle a augmenté de 0,8 %.

Dans l'ensemble, l'économie canadienne a progressé à un taux annualisé de 3,2 % au troisième trimestre.

#### Produit intérieur brut réel, en dollars enchaînés (1997)<sup>1</sup>

	Variation	Variation annualisée	Variation d'une année à l'autre
%			
Premier trimestre de 2003	0,7	2,8	3,1
Deuxième trimestre de 2003	-0,2	-0,7	2,0
Troisième trimestre de 2003	0,3	1,4	1,3
Quatrième trimestre de 2003	0,8	3,3	1,7
Premier trimestre de 2004	0,7	2,7	1,6
Deuxième trimestre de 2004	1,0	3,9	2,8
Troisième trimestre de 2004	0,8	3,2	3,3

1. La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

#### Produit intérieur brut réel par industrie aux prix de base en dollars enchaînés (1997)

	Avril 2004 <sup>r</sup>	Mai 2004 <sup>r</sup>	Juin 2004 <sup>r</sup>	Juillet 2004 <sup>r</sup>	Août 2004 <sup>r</sup>	Septembre 2004 <sup>p</sup>
données désaisonnalisées						
var. mensuelle en %						
<b>Ensemble des industries</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,6</b>	<b>0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>-0,0</b>
Industries productrices de biens	0,1	0,2	0,6	0,5	0,7	-0,1
Industries productrices de services	0,0	0,1	0,6	0,2	0,3	-0,0
Production industrielle	0,4	0,2	0,9	0,3	0,9	-0,3
Construction résidentielle	-0,4	-1,1	-1,1	1,9	1,5	0,2
Fabrication	-0,1	-0,0	1,7	0,3	0,9	-0,2
Commerce de gros	0,1	-0,7	1,4	0,8	0,8	-0,4

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

#### Les dépenses des consommateurs reprennent de la vigueur

Les dépenses des consommateurs ont connu une hausse de 0,7 % au troisième trimestre, une progression plus rapide qu'au deuxième trimestre (+0,5 %). Les dépenses au chapitre des biens se sont accélérées,

La production industrielle (la production des usines, des mines et des services publics) a progressé de 1,5 %, la production plus forte des fabricants et des services publics ayant été atténuée par un recul dans le secteur

tandis que celles au chapitre des services ont ralenti, en raison de la baisse des dépenses effectuées lors de voyages à l'extérieur du pays et en services de transport.

Les dépenses des consommateurs au chapitre du matériel de loisirs, de sport et de camping ont augmenté de 2,5 %, tandis que des dépenses nettes record au chapitre des jeux de hasard ont fait augmenter les services de loisirs de 1,5 %. Les achats de véhicules automobiles neufs et d'occasion ont reculé de 0,3 %, en dépit d'incitatifs alléchants pour les modèles 2004.

Les achats de vêtements ont été vigoureux, après un deuxième trimestre plutôt faible. Les dépenses des consommateurs au chapitre des meubles, des accessoires d'ameublement, de l'équipement et de l'entretien des ménages ont été alimentées par la vigueur du marché du logement.

### Ralentissement de l'investissement en bâtiments résidentiels

L'investissement en bâtiments résidentiels s'est maintenu à des niveaux record au troisième trimestre, mais a tout de même ralenti, pour s'établir à 0,8 %, soit la moitié du taux enregistré au deuxième trimestre. Cette baisse est largement attribuable à la faiblesse du marché de la vente de maisons. Les activités des agents et des courtiers immobiliers ont diminué de 4,7 %.

Les dépenses au chapitre des rénovations, par ailleurs, ont affiché une hausse marquée de 2,9 %, tandis que la construction résidentielle neuve a progressé de 1,2 %.

### Reprise de l'investissement des entreprises en machines et matériel

L'investissement des entreprises en machines et matériel a connu une hausse de 2,0 %, après s'être chiffrée à 1,7 % en moyenne au cours des six trimestres précédents. Une part importante de cette vigueur est attribuable aux dépenses au chapitre de la machinerie industrielle (+5,2 %) ainsi que des ordinateurs et autre matériel de bureau (+6,7 %).

L'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels a connu un autre trimestre médiocre, les dépenses plus élevées au chapitre des ouvrages de génie ayant été contrebalancées par des dépenses plus faibles au chapitre des bâtiments.

### Ralentissement des bénéfices des sociétés

Les bénéfices des sociétés ont ralenti (+2,1 %), soit moins du tiers du rythme enregistré au cours des

deux trimestres précédents. Même si les bénéfices des sociétés d'extraction minière et d'extraction de pétrole et de gaz ont profité des prix plus élevés, ceux des entreprises de fabrication ont été limités par la faiblesse des exportations.

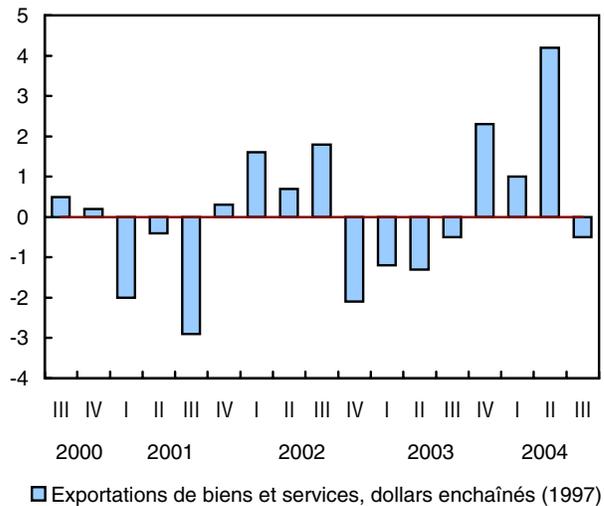
L'excédent des sociétés a légèrement diminué au troisième trimestre, en raison de la croissance plus faible du financement interne et de l'augmentation de l'acquisition de capital non financier, sous la poussée de l'accumulation massive de stocks.

### Recul des exportations suite à la faiblesse de la demande internationale

Les exportations ont reculé de 0,5 % au troisième trimestre, ce qui reflète les baisses qui ont touché à la fois les exportations de biens et de services. Il s'agit du premier recul au cours de la dernière année.

### Les exportations diminuent à la suite d'une baisse de la demande internationale

Variation trimestrielle en %



Les exportations moins élevées de produits de l'énergie et de produits automobiles ont été la principale source de la faiblesse. Les exportations de machines et de matériel ainsi que de produits de la forêt ont été faibles, après avoir affiché de bons résultats pendant la première moitié de l'année. Les exportations d'autres biens de consommation ont diminué de 4,7 %.

Les exportations de services commerciaux ont diminué pour un cinquième trimestre consécutif, tandis que celles de services de transport ont reculé,

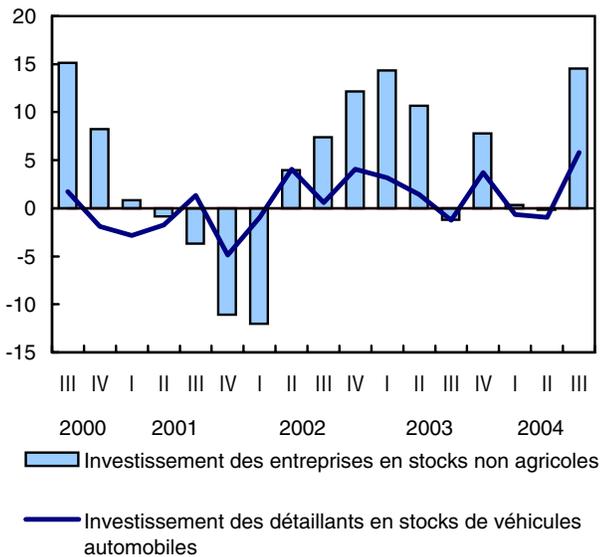
après avoir progressé au cours des quatre trimestres précédents.

### Accumulation massive des stocks

Les entreprises non agricoles ont accru leurs stocks de 14,5 milliards de dollars au troisième trimestre. Cette accumulation a été généralisée chez les fabricants, les grossistes et les détaillants, et a touché dans une large mesure les véhicules automobiles. La faiblesse des ventes et des exportations a contribué à l'accumulation des stocks de véhicules automobiles, de même que l'accélération de la production et des importations. Les stocks de biens non durables ont aussi connu une hausse notable.

### Accumulation massive des stocks

Milliards de dollars enchaînés (1997)



Le ratio des stocks aux ventes pour l'ensemble de l'économie a connu une hausse légère, laissant des stocks suffisants pour satisfaire 61 jours de vente au rythme actuel.

### Les importations de biens affichent une hausse marquée

Les importations de biens ont progressé de 3,8 % au troisième trimestre. Les importations de produits automobiles ont connu une hausse de 7,5 %, la plus forte en treize trimestres. Les importations de machines

et de matériel ont progressé de 4,0 %, les entreprises ayant profité des prix plus faibles découlant de la vigueur du dollar par rapport à la devise américaine. Les importations de biens et de matériaux industriels ainsi que de biens de consommation ont aussi affiché des hausses significatives.

Les importations de produits de l'agriculture et de la pêche ainsi que de produits de l'énergie ont connu une baisse, après avoir progressé au cours de la première moitié de l'année. Les importations de services ont diminué pour un deuxième trimestre consécutif, entraînées par des services commerciaux et des services de voyages plus faibles.

### Vigueur du secteur de la fabrication

Les fabricants ont augmenté leur production de 2,0 %; il s'agit de la quatrième hausse trimestrielle consécutive. La production beaucoup plus élevée de véhicules automobiles, de produits chimiques, de machines, de produits métalliques fabriqués et de matériel des technologies de l'information et des communications (TIC) a contribué à la hausse.

La baisse continue du secteur du vêtement et la production beaucoup plus faible d'aluminium, en raison d'une grève, ont eu un effet à la baisse sur le secteur.

### Activité plus grande du commerce de gros et du commerce de détail

Le commerce de gros a connu une hausse de 1,9 % au troisième trimestre, sous l'effet des machines, des ordinateurs et des produits électroniques, tandis que le commerce de détail a progressé de 1,5 %, du fait d'une hausse généralisée des ventes. La production des services liés aux TIC a augmenté de 3,2 %, et les hôpitaux se sont bien remis des grèves qui les ont touchés au deuxième trimestre.

### Recul du secteur de l'extraction minière et de l'extraction de pétrole et de gaz

La production du secteur de l'extraction minière et de l'extraction de pétrole et de gaz a diminué de 0,4 %, pour une large part en raison d'une chute de 44 % de l'extraction de minerais de fer, due à une grève. Les activités d'extraction de pétrole et de gaz ainsi que de forage et de montage ont connu un recul, en dépit des prix élevés du pétrole brut. L'extraction de diamant a fait un autre bond de 19 %, et la demande internationale a fait augmenter l'extraction de nickel et de potasse.



les comptes nationaux des revenus et dépenses (13-001-PPB, 54 \$ / 193 \$), les comptes des flux financiers (13-014-PPB, 54 \$ / 193 \$) et les estimations du revenu du travail (13F0016XPB, 22 \$ / 70 \$) ainsi que des tableaux analytiques et des graphiques supplémentaires sont maintenant en vente.

On peut aussi se procurer l'ensemble désaisonnalisées complet des comptes des revenus et dépenses, les comptes des flux financiers et les estimations du revenu du travail sur disquette dès 8 h 30 le jour de la diffusion. Les disquettes (13-001-DDB, 134 \$ / 535 \$; 13-014-DDB, 321 \$ / 1 284 \$; 13F0016DDB, 134 \$ / 535 \$) sont aussi en vente, à un coût

moindre (13-001-XDB, 27 \$ / 107 \$; 13-014-XDB, 65 \$ / 257 \$; 13F0016XDB, 27 \$ / 107 \$) sept jours ouvrables après la parution officielle. Pour acheter ces produits, communiquez avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810 ([iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca)), Division des comptes des revenus et dépenses.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-3640, Division des comptes des revenus et dépenses.

□

Principaux indicateurs des comptes économiques canadiens<sup>1</sup>

	Deuxième trimestre de 2003	Troisième trimestre de 2003	Quatrième trimestre de 2003	Premier trimestre de 2004	Deuxième trimestre de 2004	Troisième trimestre de 2004	2002	2003
données désaisonnalisées au taux annuel								
en millions de dollars aux prix courants								
<b>PIB en termes de revenus et de dépenses</b>								
Rémunération des salariés	610 460	614 552	620 840	627 860	636 236	641 980	592 692	613 718
	0,2	0,7	1,0	1,1	1,3	0,9	4,0	3,5
Bénéfices des sociétés avant impôts	142 180	148 916	154 064	165 876	178 136	181 800	137 480	151 210
	-11,0	4,7	3,5	7,7	7,4	2,1	8,6	10,0
Intérêts et revenus divers de placements	51 548	53 308	51 304	54 612	58 116	59 672	48 188	51 508
	3,4	3,4	-3,8	6,4	6,4	2,7	-9,0	6,9
Revenu net des entreprises individuelles	77 688	78 160	79 232	80 488	81 876	82 032	74 730	78 076
	0,6	0,6	1,4	1,6	1,7	0,2	6,8	4,5
Impôts moins subventions	139 428	144 664	146 596	147 620	151 756	153 592	139 259	142 653
	-0,4	3,8	1,3	0,7	2,8	1,2	7,5	2,4
Revenu personnel disponible	712 876	714 548	719 504	729 200	738 176	741 904	692 691	713 548
	0,8	0,2	0,7	1,3	1,2	0,5	3,8	3,0
Taux d'épargne personnelle <sup>2</sup>	2,0	0,7	1,3	0,6	0,5	0,0	3,2	1,4
	...	...	...	...	...	...	...	...
en millions de dollars enchaînés (1997)								
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	618 084	624 729	625 780	634 903	638 154	642 868	601 594	620 444
	0,8	1,1	0,2	1,5	0,5	0,7	3,4	3,1
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	206 608	206 820	208 788	210 210	210 856	212 927	198 902	206 466
	1,5	0,1	1,0	0,7	0,3	1,0	2,8	3,8
Formation brute de capital fixe	221 037	227 857	230 826	233 916	235 782	237 860	214 350	224 837
	0,6	3,1	1,3	1,3	0,8	0,9	2,4	4,9
Investissement en stocks	14 698	3 434	12 150	3 430	2 563	17 071	2 079	11 888
	...	...	...	...	...	...	...	...
Exportations de biens et services	436 945	434 813	444 732	449 105	468 064	465 736	450 568	439 799
	-1,3	-0,5	2,3	1,0	4,2	-0,5	1,1	-2,4
Importations de biens et services	404 169	401 081	417 823	420 932	432 853	446 270	391 070	405 977
	0,8	-0,8	4,2	0,7	2,8	3,1	1,4	3,8
Produit intérieur brut aux prix du marché	1 091 782	1 095 469	1 104 391	1 111 737	1 122 353	1 131 302	1 074 621	1 096 359
	-0,2	0,3	0,8	0,7	1,0	0,8	3,4	2,0
<b>PIB par industrie aux prix de base</b>								
Industries productrices de biens	314 466	316 431	320 947	323 030	326 006	330 503	311 916	317 208
	-0,8	0,6	1,4	0,6	0,9	1,4	1,8	1,7
Industries productrices de services	695 861	698 179	704 532	709 868	716 494	721 966	681 007	697 886
	0,4	0,3	0,9	0,8	0,9	0,8	4,2	2,5
Production industrielle	236 015	237 477	240 806	241 882	245 035	248 701	236 852	238 435
	-1,4	0,6	1,4	0,4	1,3	1,5	2,0	0,7
Fabrication de biens non durables	72 933	71 963	72 901	73 204	74 021	75 173	72 936	72 913
	-1,2	-1,3	1,3	0,4	1,1	1,6	2,4	-0,0
Fabrication de biens durables	100 365	100 748	103 385	103 889	106 455	109 019	101 478	101 679
	-1,8	0,4	2,6	0,5	2,5	2,4	2,4	0,2
Secteur des technologies de l'information et des communications (TIC)	56 210	56 801	58 853	59 485	60 080	62 007	54 994	57 076
	-0,4	1,1	3,6	1,1	1,0	3,2	3,2	3,8
Fabrication	173 553	172 932	176 482	177 287	180 643	184 343	174 647	174 820
	-1,6	-0,4	2,1	0,5	1,9	2,0	2,4	0,1
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	23 086	22 878	23 011	23 566	23 355	23 937	21 237	22 842
	3,1	-0,9	0,6	2,4	-0,9	2,5	-3,5	7,6
Construction	55 747	56 456	57 520	58 030	57 970	58 195	53 904	56 273
	0,7	1,3	1,9	0,9	-0,1	0,4	2,9	4,4
Commerce de gros	61 296	61 053	64 099	63 711	65 526	66 770	58 660	61 941
	-0,0	-0,4	5,0	-0,6	2,8	1,9	7,1	5,6
Commerce de détail	56 902	57 963	57 419	58 527	58 878	59 736	55 590	57 126
	1,2	1,9	-0,9	1,9	0,6	1,5	5,3	2,8

1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée au taux annuel. La deuxième ligne représente la variation d'un trimestre à l'autre, en pourcentage, au taux trimestriel.

2. Taux actuel.

... N'ayant pas lieu de figurer.

## Autres communiqués

### Assurance-emploi

Septembre 2004 (données provisoires)

Le nombre estimatif de Canadiens (données désaisonnalisées) ayant reçu des prestations ordinaires d'assurance-emploi en septembre 2004 s'établissait à 536 110, en baisse de 2,4 % par rapport à août.

#### Statistiques sur l'assurance-emploi

	Sept. 2004	Août 2004	Sept. 2003	Août à sept. 2004	Sept. à sept. 2003	
données désaisonnalisées						
	var. en %					
Bénéficiaires ordinaires	536 110 <sup>P</sup>	549 490 <sup>P</sup>	578 930	-2,4	-7,4	
Montant versé de prestations ordinaires (en millions de dollars)	698,0 <sup>P</sup>	793,9 <sup>r</sup>	783,8	-12,1	-10,9	
Demandes initiales et renouvelées reçues (en milliers)	222,3 <sup>P</sup>	245,1 <sup>r</sup>	247,9	-9,3	-10,3	
données non désaisonnalisées						
Ensemble des bénéficiaires (en milliers) <sup>1</sup>	685,3 <sup>P</sup>	786,0 <sup>P</sup>	689,7			
Bénéficiaires ordinaires (en milliers)	387,1 <sup>P</sup>	519,7 <sup>P</sup>	417,0			
Demandes initiales et renouvelées reçues (en milliers)	196,1	192,9	224,1			
Montant versé (en millions de dollars)	1 011,4	1 328,0	1 199,1			
données cumulatives (janvier à septembre)						
			2004	2003	2003 à 2004	
					var. en %	
Demandes reçues (en milliers)				1 991,0	2 102,9	-5,3
Montant versé (en millions de dollars)				11 536,9	11 382,7	1,4

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>P</sup> Données provisoires.

1. L'ensemble des bénéficiaires inclut tous les prestataires recevant des prestations de type ordinaire (par exemple, en raison d'un licenciement) ou des prestations spéciales (par exemple, pour cause de maladie). Ces bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ième</sup> jour du mois.

La plupart des provinces et des territoires ont enregistré des baisses, les plus fortes ayant été observées en Ontario (-4,9 %) et au Manitoba (-4,5 %). Comparativement à septembre 2003, le nombre de

bénéficiaires ayant reçu des prestations ordinaires a chuté de 7,4 % à l'échelle nationale.

De plus, les prestations ordinaires versées en septembre ont totalisé 698 millions de dollars tandis que le nombre de demandes initiales et renouvelées s'établissait à 222 330 (données désaisonnalisées).

**Nota :** Les données du programme des statistiques de l'assurance-emploi sont produites à partir de données administratives et peuvent de temps à autre subir l'effet de changements apportés à la *Loi sur l'assurance-emploi* ou aux procédures administratives. Le nombre de bénéficiaires représente toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-emploi durant la semaine comprenant la quinzième journée du mois. Les prestations ordinaires versées représentent le montant total d'argent perçu par les individus durant le mois.

#### Nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires

	Sept. 2004 <sup>P</sup>	Août à sept. 2004	Sept. 2003 à sept. 2004
données désaisonnalisées			
	var. en %		
<b>Canada</b>	<b>536 110</b>	<b>-2,4</b>	<b>-7,4</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	38 650	2,0	8,1
Île-du-Prince-Édouard	8 450	-1,1	4,7
Nouvelle-Écosse	30 280	0,9	0,3
Nouveau-Brunswick	34 470	-0,1	2,3
Québec	178 720	-1,5	-5,2
Ontario	130 370	-4,9	-12,5
Manitoba	13 440	-4,5	-8,3
Saskatchewan	12 130	-0,2	-10,5
Alberta	29 540	0,0	-15,2
Colombie-Britannique	58 340	-0,5	-14,2
Yukon	930	1,1	-9,7
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	1 180	-0,8	3,5
données non désaisonnalisées			
	var. en %		
Territoires du Nord-Ouest	640	-7,2	1,6
Nunavut	330	-17,5	6,5

<sup>P</sup> Données provisoires.

**Note:** Le nombre de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations ordinaires pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ième</sup> jour du mois.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 276-0001 à 276-0006, 276-0009, 276-0011, 276-0015 et 276-0016.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2604.**

Les données d'octobre 2004 sur l'assurance-emploi seront diffusées le 21 décembre.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-4090 ou composez sans frais le 1 866 873-8788; (*travail@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Groleau au (613) 951-4091, Division de la statistique du travail. ■

## **Chargements ferroviaires mensuels**

Troisième trimestre de 2004 et septembre 2004

Les transporteurs canadiens ont chargé moins de marchandises entre juillet et septembre qu'au cours des trois mois précédents, cinq importantes marchandises ayant affiché un recul notable.

Le total des chargements ferroviaires a atteint 65 millions de tonnes métriques au troisième trimestre, en baisse de 10,2 % par rapport au deuxième trimestre.

Le trafic de type non intermodal, principalement constitué de marchandises en vrac, a atteint 58,3 millions de tonnes au troisième trimestre, en baisse de 11 % par rapport au deuxième trimestre. Cette catégorie de marchandises représente 81,5 % du volume total des chargements. Approximativement 744 000 wagons ont été requis pour transporter tout ce fret.

Cinq groupes de marchandise ont totalisé une baisse combinée de plus de 6,6 millions de tonnes, soit le blé, la potasse, le minerai de fer et ses concentrés, la houille et le bois d'oeuvre. Le conflit de travail dans les mines de fer du Québec a joué un rôle prépondérant dans la baisse affichée au troisième trimestre, le minerai de fer et ses concentrés ayant chuté de 4,6 millions de tonnes.

Les chargements de type intermodal, qui correspondent aux conteneurs et aux remorques transportés sur wagons plats, ont atteint 6,7 millions de tonnes au troisième trimestre, soit 2,5 % de moins qu'au trimestre précédent. Les remorques transportées sur wagons plats n'ont représenté que 5,8 % du tonnage

intermodal du trimestre courant alors que ceux-ci représentaient 7,6 % lors du même trimestre en 2003.

Le trafic en provenance des États-Unis a totalisé 6,5 millions de tonnes, soit 8,6 % de plus que pour le même trimestre en 2003, possiblement le résultat de la hausse du dollar canadien par rapport à la devise américaine.

Pour le mois de septembre, les transporteurs ferroviaires ont chargé sensiblement le même volume de marchandise qu'en août, soit 24 millions de tonnes.

Le trafic de type non intermodal a aussi affiché un tonnage (19,5 millions de tonnes) très semblable à celui du mois d'août.

L'arrivée précoce de la neige et du gel dans les Prairies semble avoir endommagé les récoltes de blé et d'autres cultures, ayant réduit de moitié les chargements de blé par rapport aux volumes du mois d'août. Par ailleurs, les chargements de légumes frais, réfrigérés ou secs, ont atteint leur plus haut niveau depuis 1999. Les chargements de canola ont affiché une remontée par rapport au mois d'août mais demeurent bien en dessous du volume des années précédentes.

En septembre, les chargements de type intermodal ont affiché une hausse de 2,9 % par rapport au mois précédent, ayant atteint 2,3 millions de tonnes, ce qui représente 9,4 % du tonnage total.

Le trafic en provenance des États-Unis, à destination ou passant par le Canada, a totalisé 2,2 millions de tonnes, soit 2,6 % de plus qu'en août.

Le total cumulatif des marchandises de type non intermodal pour les neuf premiers mois de 2004 a affiché une hausse de 7,2 % par rapport à la même période en 2003, alors que les chargements de type intermodal ont pour leur part affiché une hausse de 1,7 %. Le trafic en provenance des États-Unis a augmenté de 4,2 %.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 404-0002.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2732.**

Le numéro de septembre 2004 de *Chargements ferroviaires mensuels*, vol. 81, n° 9 (52-001-XIF, 9 \$ / 83 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'unité de diffusion en composant sans frais le 1 866 500-8400

---

([statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)), Division des transports. Télécopieur : (613) 951-0009. ■

## Indices des prix des ordinateurs et des périphériques

Septembre 2004

Les prix des ordinateurs commerciaux, tels que mesurés par les Indices des prix des ordinateurs et des périphériques (IPOP), ont diminué de 0,6 % comparativement à août. Les prix des ordinateurs des consommateurs, représentant les marques et les modèles d'ordinateurs habituellement achetés par les consommateurs et les petites entreprises, ont baissé de 2,3 %.

Dans le cas des périphériques d'ordinateurs, les prix des moniteurs ont baissé de 1,6 % sur une base mensuelle, alors que les prix des imprimantes ont chuté de 0,6 % comparativement à août.

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 331-0001 et 331-0002.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5032.**

Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9606 ou en composant sans frais le 1 866 230-2248

([infounit@statcan.ca](mailto:infounit@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Fred Barzyk au (613) 951-2493 ([fred.barzyk@statcan.ca](mailto:fred.barzyk@statcan.ca)), Division des prix. ■

## Indices de prix des services professionnels en informatique

2003 (données provisoires)

Il est maintenant possible de connaître les indices de prix des services professionnels en informatique (IPSPI) pour 2003. Les indices de 2001 et 2002 ont été révisés. Les IPSPI mesurent la variation de prix d'ensemble des services professionnels en informatique ainsi que la variation de ses composantes du coût de la main-d'oeuvre et du multiplicateur net réalisé. Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 329-0014, 329-0051 et 329-0052.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2333.**

Pour plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9606 ou en composant sans frais le 1 866 230-2248 ([infounit@statcan.ca](mailto:infounit@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Beaudry au (613) 951-5646 ([gilles.beaudry@statcan.ca](mailto:gilles.beaudry@statcan.ca)), Division des prix. ■

---

## Nouveaux produits

---

**Direction des études analytiques, documents de recherche : L'évolution de l'écart des gains entre les sexes chez les diplômés des universités canadiennes, n° 235**  
Numéro au catalogue : 11F0019MIF2004235  
(gratuit).

**Infomat, revue hebdomadaire, 30 novembre 2004**  
Numéro au catalogue : 11-002-XWF (100 \$).

**Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles : jour de parution, septembre 2004**  
Numéro au catalogue : 13F0016DDB (134 \$/535 \$).

**Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles, septembre 2004**  
Numéro au catalogue : 13F0016XDB (27 \$/107 \$).

**Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles, septembre 2004**  
Numéro au catalogue : 13F0016XPB (22 \$/70 \$).

**Comptes nationaux des revenus et des dépenses, estimations trimestrielles : jour de parution, troisième trimestre de 2004, vol. 52, n° 3**  
Numéro au catalogue : 13-001-DDB (134 \$/535 \$).

**Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles, troisième trimestre de 2004, vol. 52, n° 3**  
Numéro au catalogue : 13-001-PPB (54 \$/193 \$).

**Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles, troisième trimestre de 2004, vol. 52, n° 3**  
Numéro au catalogue : 13-001-XDB (27 \$/107 \$).

**Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens, troisième trimestre 2004, vol. 3, n° 3**  
Numéro au catalogue : 13-010-XIF  
(gratuit).

**Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles : jour de parution, troisième trimestre de 2004**  
Numéro au catalogue : 13-014-DDB (321 \$/1 284 \$).

**Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles, troisième trimestre de 2004**  
Numéro au catalogue : 13-014-PPB (54 \$/193 \$).

**Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles, troisième trimestre de 2004**  
Numéro au catalogue : 13-014-XDB (65 \$/257 \$).

**Produit intérieur brut par industrie, septembre 2004, vol. 18, n° 9**  
Numéro au catalogue : 15-001-XIF (12 \$/118 \$).

**Chargements ferroviaires mensuels, septembre 2004, vol. 81, n° 9**  
Numéro au catalogue : 52-001-XIF (9 \$/83 \$).

**Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages : Estimations des dépenses de réparations et de rénovations des propriétaires-occupants : récentes modifications de l'approche, 2004, n° 2**  
Numéro au catalogue : 62F0026MIF2004002  
(gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

## Pour commander les produits

### Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**

Pour envoyer votre commande par télécopieur,  
composez le : **1 877 287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître  
l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.  
Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS  
et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web  
de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

catalogue 1 - 001F (English) 11-010-1054/03044613



Statistique Canada

Le jeudi 4 juin 1997  
Pour une édition à 8 h-30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré le poids accordé aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 66 déplacements en transport urbain par semaine et le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'issue de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, contrairement à ce qu'on s'attendait, faible.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice de lutte d'emploi, mai 1997 10
- Énergie sur les anticipations à court terme 11
- Aider en forme pendant, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
- Productivité réelle, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12



## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>.  
Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

## Calendrier des communiqués : Décembre 2004

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
1	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Octobre 2004
1	Étude : Utilisation de l'eau, prix fictifs et productivité du secteur canadien des entreprises	1981 à 1996
2	Les répercussions économiques de la culture au Canada	1996 à 2001
3	Enquête sur la population active	Novembre 2004
6	Permis de bâtir	Octobre 2004
6	Intermédiaires financiers de dépôts : activités et performance économique	2003
7	Programme international pour le suivi des acquis des élèves	2003
8	Production des principales grandes cultures	Novembre 2004
8	Étude: Évolution des conditions de logement dans les régions métropolitaines du Canada	1991 à 2001
9	Services aux victimes	2003
9	Dépendance à l'égard de l'alcool et des drogues illicites	2002
9	Indice des prix des logements neufs	Octobre 2004
10	Taux d'utilisation de la capacité industrielle	Troisième trimestre de 2004
10	Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre	Troisième trimestre de 2004
13	Ventes de véhicules automobiles neufs	Octobre 2004
13	Dépenses des ménages	2003
14	Commerce international de marchandises du Canada	Octobre 2004
14	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Octobre 2004
15	Bilan des investissements internationaux du Canada	Troisième trimestre de 2004
15	Arts d'interprétation	1 <sup>er</sup> septembre au 31 août 2003
16	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Octobre 2004
16	Comptes du bilan national	Troisième trimestre de 2004
16	Voyages entre le Canada et les autres pays	Octobre 2004
17	Indice des prix à la consommation	Novembre 2004
20	Commerce de gros	Octobre 2004
20	Estimations annuelles de la productivité	2003
21	Commerce de détail	Octobre 2004
21	Indicateurs avancés	Novembre 2004
21	Assurance-emploi	Octobre 2004
22	Enquête sur les communautés	2004
22	Emploi, rémunération et heures de travail	Octobre 2004
23	Produit intérieur brut par industrie	Octobre 2004